



WÓJT GMINY  
34-530 Bukowina Tatrzańska  
woj. małopolskie

Znak: BUA.6733.1.20.2022

Bukowina Tatrzańska, dn. 24.01.2023r

## OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY BUKOWINA TATRZAŃSKA

Stosownie do art. 10 § 1 oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2022r., poz. 2000 ze zm.) w związku z art. 53 ust 1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022r., poz. 503 ze zm.);

**zawiadamia się o zakończeniu postępowania dowodowego w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji dotyczącej:**

*„Obiektów infrastruktury technicznej, polegającej na budowie kanału odprowadzającego wody opadowe i roztopowe z terenu gminnego kompleksu oświatowo – sportowego, wraz z budową urządzenia wodnego, tj. wylotu wód opadowych i roztopowych do potoku Odewsiańskiego oraz wykonaniem umocnień skarpy potoku, w ramach zamierzenia pn.: „Budowa gminnego kompleksu oświatowo – sportowego przy Szkole Podstawowej w Bukowinie Tatrzańskiej, składającego się z: żłobka, przedszkola, pomieszczeń do edukacji wczesnoszkolnej oraz basenu do nauki pływania i wielofunkcyjnego boiska sportowego wraz z infrastrukturą techniczną”, na częściach działek ew. nr: 5609, 3385/2, 3386/10, 5578/1, położonych w miejscowości Bukowina Tatrzańska”*

z wniosku złożonego przez:

**Gminę Bukowina Tatrzańska, ul. Długa 144, 34-530 Bukowina Tatrzańska,**  
reprezentowaną przez:

**Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska - Pana Andrzeja Pietrzyka,**  
w imieniu której występuje działająca z upoważnienia Pełnomocnik:  
**Pani Joanna Pajerska-Szczurek, ul. Oświęcimska 90B, 32-500 Chrzanów,**

Zainteresowani mogą w terminie **7 dni** od dnia doręczenia obwieszczenia (zgodnie z art. 49 Kpa doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia) zapoznać się z materiałem dowodowym oraz wypowiedzieć się co do zebranych materiałów w sprawie w Urzędzie Gminy Bukowina Tatrzańska, pokój nr 15 lub 7, we wtorki, czwartki i piątki od 7<sup>30</sup>-15<sup>30</sup>, w poniedziałki od 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. **Zgodnie z regulaminem pracy tut. Urzędu przyjętym Zarządzeniem Nr 6/2020 Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska z dn. 13.01.2020r. w każdą pierwszą środę miesiąca, przyjęcia stron w godzinach 7<sup>30</sup>-13<sup>30</sup>.**

Ponadto zawiadamia się o wydanym przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska w Krakowie postanowieniu znak: OP.612.2.1.2023.KŁo z dnia 11.01.2023r. oraz Dyrektora Regionalnej Dyrekcyj Lasów Państwowych w Krakowie postanowieniu znak: ZZ.224.4.1.2023 z dnia 10.01.2023r. - uzgadniających projekt decyzji o ULICP.

Uwagi i zastrzeżenia złożone w tut. Urzędzie zostaną włączone do akt sprawy i rozstrzygnięte będą w treści decyzji.

Po upływie tego terminu Wójt Gminy Bukowina Tatrzańska podejmie decyzję w oparciu o zgromadzone akta w sprawie.

Rozdzielnik:

1. T.O. , strona internetowa UG, BIP;
2. a/a.(MZ)

  
Z ur. WÓJTA  
Celina Pałka  
INSPEKTOR



**REGIONALNY DYREKTOR  
OCHRONY ŚRODOWISKA  
W KRAKOWIE**

OP.612.2.1.2023.KŁo

Kraków, 11 stycznia 2023 r.

**P O S T A N O W I E N I E**

Na podstawie art. 60 ust. 1 oraz art. 53 ust. 4 pkt 8 i ust. 5, w związku z art. 64 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2022 r. poz. 503 z późn. zm.), a także art. 73 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2022 r. poz. 2556 z późn. zm.), w związku z Uchwałą nr XX/274/20 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 kwietnia 2020 r. w sprawie Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu (Dz. Urz. Woj. Małop. poz. 3482) i art. 106 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2022 r. poz. 2000 z późn. zm.) – w odpowiedzi na pismo Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska znak: BUA.6733.1.20.2022 z dnia 3 stycznia 2023 r. (data wpływu do Urzędu: 03.01.2023 r.) dotyczące uzgodnienia w zakresie ochrony przyrody projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na *budowie kanału odprowadzającego wody opadowe i roztopowe z terenu gminnego kompleksu oświatowo – sportowego, wraz z budową urządzenia wodnego, tj. wylotu wód opadowych i roztopowych do potoku Odewsiańskiego oraz wykonaniem umocnień skarpy potoku, w ramach zamierzenia pn.: „Budowa gminnego kompleksu oświatowo – sportowego przy Szkole Podstawowej w Bukowinie Tatrzańskiej, składającego się z: żłobka, przedszkola, pomieszczeń do edukacji wczesnoszkolnej oraz basenu do nauki pływania i wielofunkcyjnego boiska sportowego wraz z infrastrukturą techniczną”, na częściach działek ew. nr: 5609, 3385/2, 3386/10, 5578/1, położonych w miejscowości Bukowina Tatrzańska,*

**postanawiam**

**uzgodnić projekt decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla inwestycji pn.: „Budowa kanału odprowadzającego wody opadowe i roztopowe z terenu gminnego kompleksu oświatowo – sportowego, wraz z budową urządzenia wodnego, tj. wylotu wód opadowych i roztopowych do potoku Odewsiańskiego oraz wykonaniem umocnień skarpy potoku, w ramach zamierzenia pn.: „Budowa gminnego kompleksu oświatowo – sportowego przy Szkole Podstawowej w Bukowinie Tatrzańskiej, składającego się z: żłobka, przedszkola, pomieszczeń do edukacji wczesnoszkolnej oraz basenu do nauki pływania i wielofunkcyjnego boiska sportowego wraz z infrastrukturą techniczną”, na częściach działek ew. nr: 5609, 3385/2, 3386/10, 5578/1, położonych w miejscowości Bukowina Tatrzańska”.**

## UZASADNIENIE

Wójt Gminy Bukowina Tatrzańska pismem znak: BUA.6733.1.20.2022 z dnia 3 stycznia 2023 r., zwrócił się do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie o uzgodnienie w zakresie ochrony przyrody projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego dla części dz. o nr ewid. 5609, 3385/2, 3386/10, 5578/1, położonych w miejscowości Bukowina Tatrzańska, z uwagi na ich lokalizację w Południowomałopolskim Obszarze Chronionego Krajobrazu.

Przedmiotowe przedsięwzięcie jest inwestycją celu publicznego w rozumieniu ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r. poz. 1899 z późn. zm.), w związku z czym zakazy obowiązujące na terenie Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu nie dotyczą realizacji tej inwestycji.

Na podstawie analizy dokumentacji ustalono, że przedmiotowe zamierzenie inwestycyjne dotyczy budowy kanału odprowadzającego wody opadowe i roztopowe z terenu gminnego kompleksu oświatowo – sportowego, wraz z budową wylotu wód opadowych i roztopowych do potoku, a także wykonaniem umocnień skarpy potoku. W projekcie decyzji wskazano, że przy projektowaniu i realizacji inwestycji ustala się obowiązek przestrzegania zasad wynikających z położenia terenu objętego decyzją w granicach Południowomałopolskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, określonych w Uchwale Nr XX/274/20 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 27 kwietnia 2020 r., (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 22.05.2020 r., poz. 3482).

Należy podkreślić, że zgodnie z art. 118 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2022 r. poz. 916 z późn. zm.) prowadzenie działań obejmujących roboty ziemne mogące zmienić warunki wodne lub wodno-glebowe na obszarach form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 1 5 i 7 9 tej ustawy, w obrębach ochronnych wyznaczonych na podstawie ustawy z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym (Dz. U. z 2022 r. poz. 883), a także w obrębie cieków naturalnych, wymaga zgłoszenia regionalnemu dyrektorowi ochrony środowiska. Ponadto zgodnie z art. 118 ust. 5 ww. ustawy zgłoszenia należy dokonać przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, pozwolenia wodnoprawnego lub pozwolenia na realizację inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych, a jeżeli te pozwolenia nie są wymagane – przed rozpoczęciem działań, o których mowa w ust. 1.

Na podstawie art. 53 ust. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym regionalny dyrektor ochrony środowiska, uzgadnia projekt decyzji o warunkach zabudowy w odniesieniu do obszaru objętego ochroną na mocy ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody. Zgodnie z art. 53 ust. 5 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym uzgodnień, o których mowa w ust. 4, dokonuje się w trybie art. 106 Kodeksu postępowania administracyjnego, z tym że zażalenie przysługuje wyłącznie inwestorowi. Zgodnie z zapisami art. 1 ust. 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym uwzględnia się wymagania ładu przestrzennego, walory architektoniczne

i krajobrazowe oraz wymagania ochrony środowiska. Na podstawie art. 73 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska w decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego uwzględnia się ograniczenia wynikające z ustanowienia w trybie przepisów ustawy o ochronie przyrody form ochrony przyrody oraz ich otulin.

Biorąc powyższe pod uwagę postanowiono jak w sentencji.

### **Pouczenie**

Na podstawie art. 53 ust. 5 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z art. 106 § 5 Kodeksu postępowania administracyjnego, Inwestorowi na niniejsze postanowienie, służy zażalenie do Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, za pośrednictwem Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, w terminie siedmiu dni od dnia doręczenia postanowienia.

Małgorzata Mordarska-Duda

Zastępca Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie

Regionalny Konserwator Przyrody

*/podpis elektroniczny/*

### **INFORMACJA W ZAKRESIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

*Upzejmie informujemy, że:*

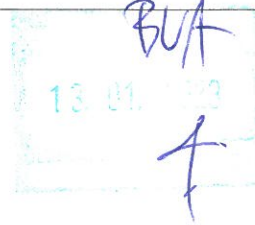
- 1. administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Krakowie ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków tel: 12 61 98 120*
- 2. dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: iod.krakow@rdos.gov.pl*
- 3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu uzgodnienia decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) w związku z Ustawą z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, Ustawą z dnia 14 czerwca 1960 Kodeks postępowania administracyjnego*
- 4. dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:*
  - podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,*
  - podmiotom serwisującym i obsługującym nasze systemy informatyczne,*
- 5. dane osobowe będą przechowywane przez okres 10 lat zgodnie z instrukcją kancelaryjną, po czym po upływie przedmiotowego okresu – zostanie poddana ekspertyzie co do dalszego okresu przechowywania,*
- 6. osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa*
- 7. podanie danych jest wymogiem ustawowym wynikającym z Kodeksu Postępowania Administracyjnego. Nie podanie danych osobowych uniemożliwi dokonanie uzgodnienia,*
- 8. administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.*

Otrzymują:

1. Urząd Gminy Bukowina Tatrzańska (ESP),
2. Inwestor – Pełnomocnik,
3. OP. a/a.



Zn. spr.: ZZ.224.4.1.2023



Kraków, 10.01.2023 r.

URZĄD GMINY  
34-530 Bukowina Tatrzańska

12.01.2023

845/2023  
WPLYNEŁO

### Postanowienie

Na podstawie art. 105 i 106 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. 2022 r. poz. 2000 z późn. zm.), w związku z art. 50 ust. 1, art. 53 ust. 4 pkt 6 i ust. 5, art. 60 oraz art. 61 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 2022 r. poz. 503 z późn. zm.), Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska z dnia 03 stycznia 2023 r., znak: BUA.6733.1.20.2022 (data wpływu 03 stycznia 2023 r.), w sprawie uzgodnienia w zakresie gruntów leśnych, inwestycji planowanej do realizacji przez Gminę Bukowina Tatrzańska, ul. Długa 144, 34-530 Bukowina Tatrzańska reprezentowanej przez Wójta Gminy Bukowina Tatrzańska Pana Andrzeja Pietrzyka, działającego przez pełnomocnika Panią Joannę Pajerska-Szczurek, ul. Oświęcimska 90B, 32-500 Chrzanów,

### uzgadnia

projekt decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego pn.: „**Budowa kanału odprowadzającego wody opadowe i roztopowe z terenu gminnego kompleksu oświatowo – sportowego, wraz z budową urządzenia wodnego, tj. wylotu wód opadowych i roztopowych do potoku Odewsiańskiego oraz wykonaniem umocnień skarpy potoku, w ramach zamierzenia pn.: „Budowa gminnego kompleksu oświatowo – sportowego przy Szkole Podstawowej w Bukowinie Tatrzańskiej, składającego się z: żłobka, przedszkola, pomieszczeń do edukacji wczesnoszkolnej oraz basenu do nauki pływania i wielofunkcyjnego boiska sportowego wraz z infrastrukturą techniczną”** na częściach działek ew. nr: 5609, 3385/2, 3386/10, 5578/1 położonych w miejscowości Bukowina Tatrzańska, w zakresie działek o nr ewid.: 3385/2, 3386/10 położonych w miejscowości Bukowina Tatrzańska. W zakresie działek o nr ewid.: 5609, 5578/1 położonych w miejscowości Bukowina Tatrzańska umarza postępowanie.

Gos

### Uzasadnienie:

Wójt Gminy Bukowina Tatrzańska pismem z dnia 03 stycznia 2023 r., znak: BUA.6733.1.20.2022, zwrócił się zgodnie z art. 53 ust. 4 pkt 6 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym do organu właściwego w sprawach ochrony gruntów leśnych, tj. Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie, w sprawie uzgodnienia projektu decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego.

Uzgodnienie projektu decyzji dotyczy wyłącznie działek, w których występuje użytek Ls, ponieważ na mocy ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych dyrektor regionalnej dyrekcji Lasów Państwowych jest właściwy tylko w sprawach ochrony gruntów leśnych.

Z przesłanej przy piśmie dokumentacji wynika, że inwestycja będzie realizowana m.in. na działkach o nr ewid.: 3385/2, 3386/10 położonych w Bukowinie Tatrzańskiej, zawierające użytek LsV. Działki o nr ewid.: 5609, 5578/1 położone w Bukowinie Tatrzańskiej nie stanowią gruntów leśnych, w związku z czym w ich zakresie umorzono postępowanie.

Zgodnie z art. 50 ust. 1 oraz art. 61 ust. 1 pkt 4 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego może być wydana w przypadku, gdy teren nie wymaga uzyskania zgody na zmianę przeznaczenia gruntów leśnych na cele nierolnicze i nieleśne albo jest objęty zgodą uzyskaną przy sporządzaniu miejscowych planów, które utraciły moc.

W projekcie decyzji w punkcie 2.1. *Warunki i wymagania ochrony i kształtowania ładu przestrzennego* znajduje się zapis o następującej treści:

*„ d) W obrębie działek ew. nr: 3385/2 i 3386/10, stanowiących użytek oznaczony w ewidencji gruntów jako „Ls”, inwestycję należy zlokalizować w pasie drogi leśnej, w linii podziału powierzchniowego lub przy ścianie drzewostanu w pasie niezalesionym, przy czym szerokość pasa gruntu zajętego pod inwestycję nie może przekroczyć 2,0 m;*

*e) Realizacja planowanej inwestycji w obrębie działek ew. nr: 3385/2 i 3386/10, nie może powodować wycinki drzew i krzewów, a także nie może ograniczać prowadzenia gospodarki leśnej”.*

Gos

Koniecznym jest, aby przedmiotowa inwestycja była realizowana zgodnie z powyższymi warunkami, których spełnienie zostanie zbadane w toku postępowania o wyłączenie gruntów leśnych z produkcji, prowadzonego w trybie ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych, wszczętego na wniosek inwestora.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji postanowienia.

Pouczenie:

Na niniejsze postanowienie służy zażalenie wyłącznie inwestorowi do Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych, ul. Grójecka 127, 02-124 Warszawa, wniesione za pośrednictwem Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie w terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego postanowienia.

Z upoważnienia DYREKTORA  
Regionalnej Dyrekcji  
Lasów Państwowych w Krakowie  
ZASTĘPCA DYREKTORA  
ds. Gospodarki Leśnej

  
Michał Goś

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Bukowina Tatrzańska, ul. Długa 144, 34-530 Bukowina Tatrzańska + (klauzula RODO)
2. Joanna Pajerska-Szczurek – pełnomocnik wnioskodawcy  
ul. Oświęcimska 90B, 32-500 Chrzanów + (klauzula RODO)
3. aa

Do wiadomości:

1. Nadleśnictwo Krościenko, ul. Trzech Koron 4, 34-450 Krościenko